





小红书 Red Book



香格里拉会 Shangri-La Circle

北京国贸大酒店 China World Summit Wing, Beijing 北京建国门外大街1号 邮编: 100004 No. 1, Jianguomenwai Avenue, Beijing Postcode: 100004 电话 Tel: (86 10) 8571 6459





## 酒廊

云上悠享「食」光

位于80层的酒廊坐拥180度北京壮丽天际线景致,是您享受精致西式及亚式菜肴和每季下午 茶的理想场所。于云端静谧间,共品惬意「食」光。

同时,我们也将在每日24小时客房送餐服务中为您提供相同佳肴。

#### THE LOUNGE

CHILL & DINE IN THE CLOUD

The Lounge located on level 80 offers an unparallel 180 degrees view of Beijing skyline. You can enjoy a variety of exquisitely prepared favorites, both Western and Asian cuisines. The Lounge is also famous for our seasonal afternoon tea served daily throughout the year.

In addition, all the dishes prepared in the menu are available through In-Room Dining 24 hours a day.

☆ 招牌菜 Signature Dish

(P) 含猪肉 Dish contains pork

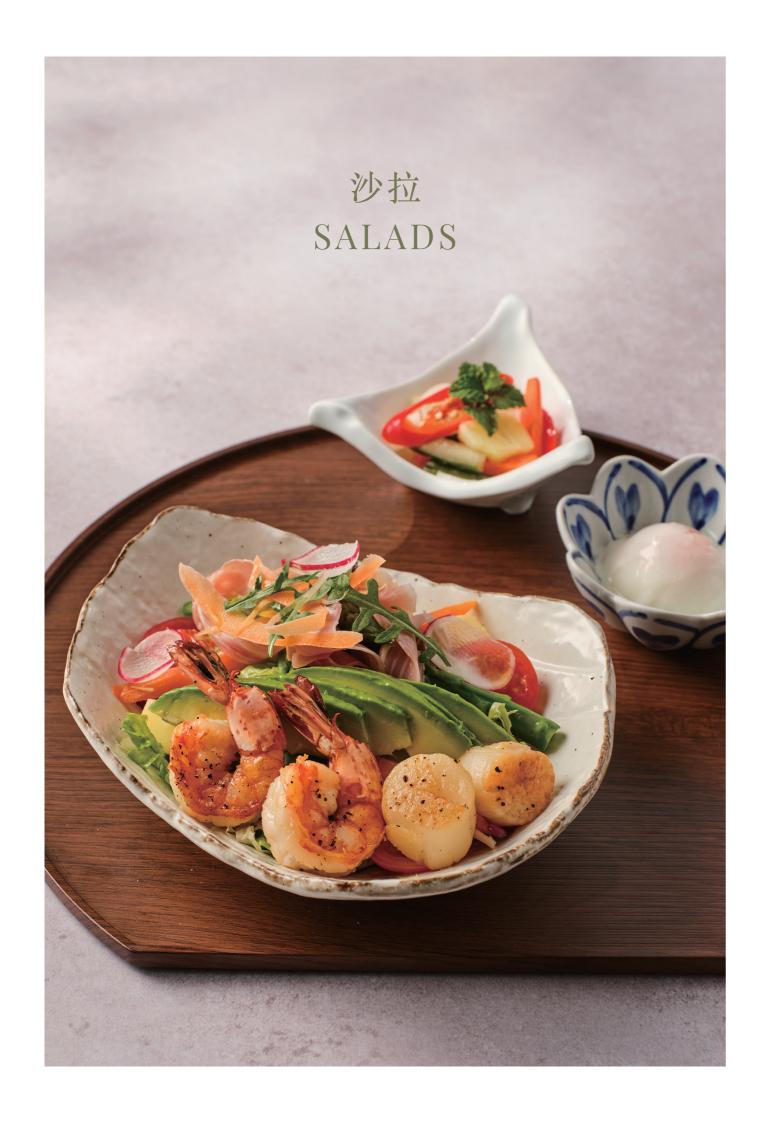
(G) 含谷物 Dish contains gluten

(N) 含果仁 Dish contains nuts

(S) 含贝类 Dish contains shellfish

(V) 素食选项 Vegetarian option

(D) 含乳制品 Dish contains dairy







# ¥ 海鲜沙拉(S)(D)(N)

Seafood Salad

大虾,带子,芦笋,胡萝卜,油梨, 煮蛋,芝麻油醋汁 King Prawn, Scallops, Asparagus, Carrot, Avocado, Eggs, Sesame Vinaigrette

✓ 凯撒沙拉 (P) (D) (G)

RMB 108

RMB 108

Caesar Salad

罗马生菜,蒜香面包,巴马臣芝士,煮蛋 Romaine Lettuce, Garlic Bread, Parmesan Cheese, Boiled Eggs

#### ✓ 烤花椰菜沙拉(G)

RMB 108

Grilled Cauliflower Salad

花椰菜,鹰嘴豆,蘑菇,脆面包,油醋汁 Cauliflower, Chickpeas, Mushroom, Crispy Bread, Vinaigrette

#### **√** 寻味自然

香格里拉"寻味自然"可持续美食计划,旨在推广符合道德规范和采购标准的本地食材。 Our culinary programmer Rooted in Nature highlights locally and ethically sourced food offerings. It enables all Shangri La hotels and resorts to incorporate sustainable items from our unique markets into our menus.

以上价格均为人民币,并包含 10% 服务费及在上述价格与服务费总额上计征的政府税及增值税(如适用)。



## 匈牙利牛肉汤 (G) (D) Goulash Soup

牛肉,酸奶油,面包 Beef, Sour Cream, Bread

RMB 128

RMB 128

#### 金汤海参瑶柱羹 (G) (D) (S)

Sea Cucumber and Dried Scallop Soup

海参,瑶柱,米饭

Cucumber, Dried Scallop, Rice

RMB 128

## 金菇海鲜酸辣汤 (G)(S)

Seafood Hot and Sour Soup

海鲜,蘑菇,米饭 Seafood, Mushroom, Rice

RMB 128

#### 鸡肉清汤炖时蔬(G)

Chicken Consommé with Vegetables

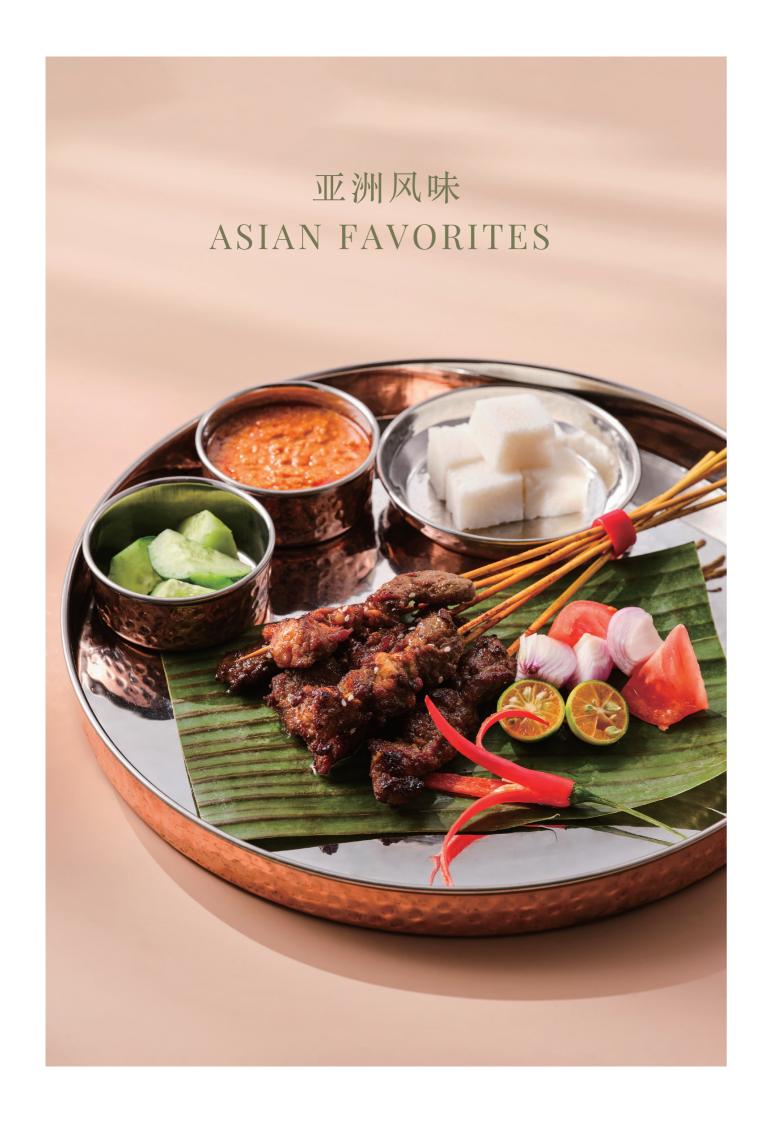
鸡肉,鸡汤,蔬菜,米饭

Steamed Chicken, Chicken Broth, Vegetables, Rice





以上价格均为人民币,并包含 10% 服务费及在上述价格与服务费总额上计征的政府税及增值税(如适用)。





☆ 海鲜叻沙米粉 (S) (G) (D)

Seafood Laksa

米粉,大虾,鱼饼,鹌鹑蛋,豆腐泡,香辣椰浆浓汁 Vermicelli, Prawn, Fish Cake, Quail Egg, Bean Curd, Aromatic Spicy Coconut Broth

马来西亚咖喱鸡(G)(D)

Malaysia Chicken Curry

咖喱酱,鸡肉,土豆,胡萝卜,米饭 Curry Sauce, Chicken, Potato, Carrot, Rice

仁当牛肉配马来西亚煎饼 (G) (D) Beef Rendang with Roti Canai

牛肉,椰丝,香浓椰浆

Beef, Coconut Shred, Coconut Milk

RMB 158

RMB 118

RMB 158

以上价格均为人民币,并包含 10% 服务费及在上述价格与服务费总额上计征的政府税及增值税(如适用)。



锅烧乌冬面 (S) (G) Nabeyaki Udon

天妇罗虾,鱼饼,乌冬面,蔬菜 Tempura Prawn, Fish Cake, Udon, Vegetables

椰浆饭配炸鸡(G)(D)(N) Nasi Lemak with Fried Chicken

椰浆,江鱼仔,花生米,鸡蛋,黄瓜,鸡排 Coconut Milk, Anchovies, Peanuts, Egg, Cucumber, Fried Chicken RMB 158

RMB 118



☆ 海南鸡饭 (G) RMB 158

Hainan Chicken Rice

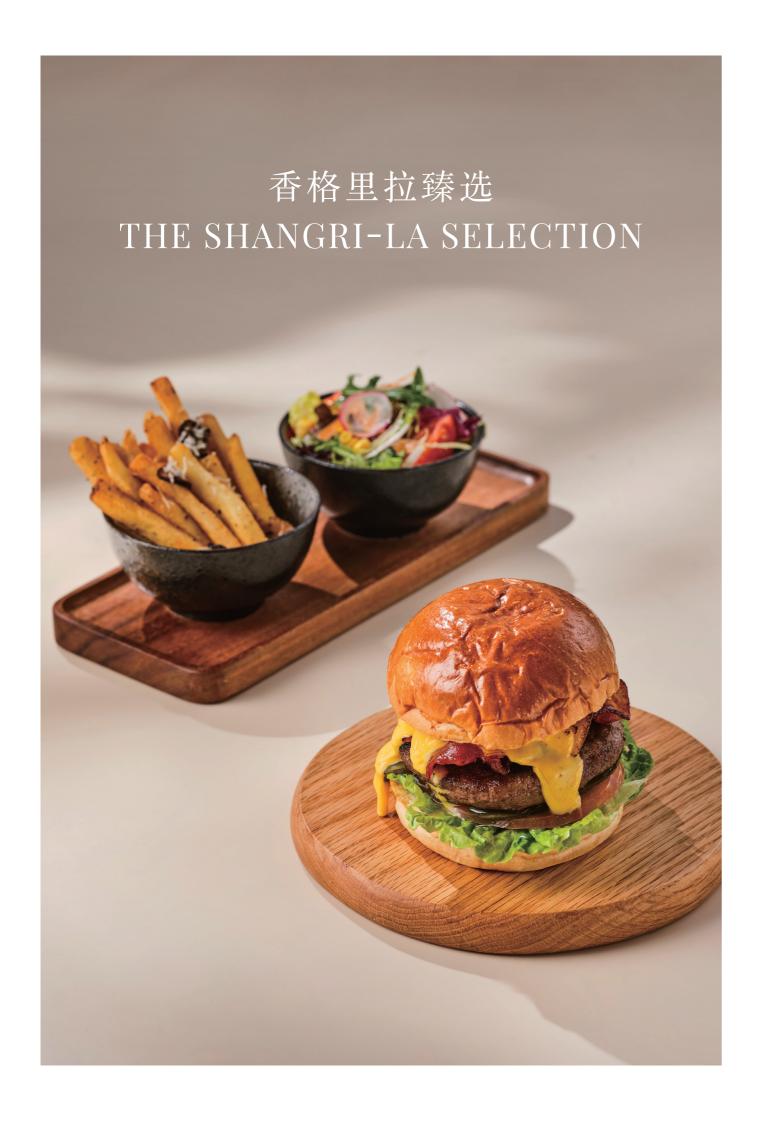
鸡腿和鸡胸肉,鸡汤,香米饭,春葱油 Poached Chicken Thigh and Chicken Breast, Chicken Broth, Fragrant Rice, Spring Onion Oil

传统牛肉沙爹 (N) (D) Traditional Beef Satay

RMB 118

牛肉,沙爹酱,花生酱,米糕 Beef, Satay Sauce, Peanut Sauce, Rice Cake

and value-added tax(where applicable) payable on the prices together with the service charge.



金枪鱼奶酪三明治 (S) (G) (D) Grilled Tuna & Cheese Sandwich

金枪鱼, 芝士, 蛋黄酱, 酸黄瓜, 吐司 Tuna, Cheese, Mayonnaise, Gherkin, Toast

素食俱乐部三明治(G)(D)(S)

RMB 138

RMB 138

Vegetarian Club Sandwich

素食饼, 煎蛋, 切片番茄, 生菜, 芝士 Vegetarian Patty, Fried Egg, Sliced Tomato, Lettuce and Cheese

√ 鸡肉汉堡 (G) (N)

RMB 158

Chicken Burger

鸡排,生菜,塔塔汁,酸瓜,黄油面包 Chicken Cutlet, Lettuce, Tartar Sauce, Gherkin, Brioche Bun

鱼排汉堡 (G) (D) (S)

RMB 168

Fish Burger

炸鳕鱼排,塔塔汁,黄油面包 Fried Cod Fish Fillet, Tartar Sauce, Brioche Bun

☆ 和牛汉堡 (G) (D) (N)

RMB 188

Wagyu Beef Burger

澳洲和牛汉堡饼,生菜,番茄,酸瓜,芝士,黄油面包 Australian Wagyu Beef, Lettuce, Tomato, Gherkin, Cheese, Brioche Bun

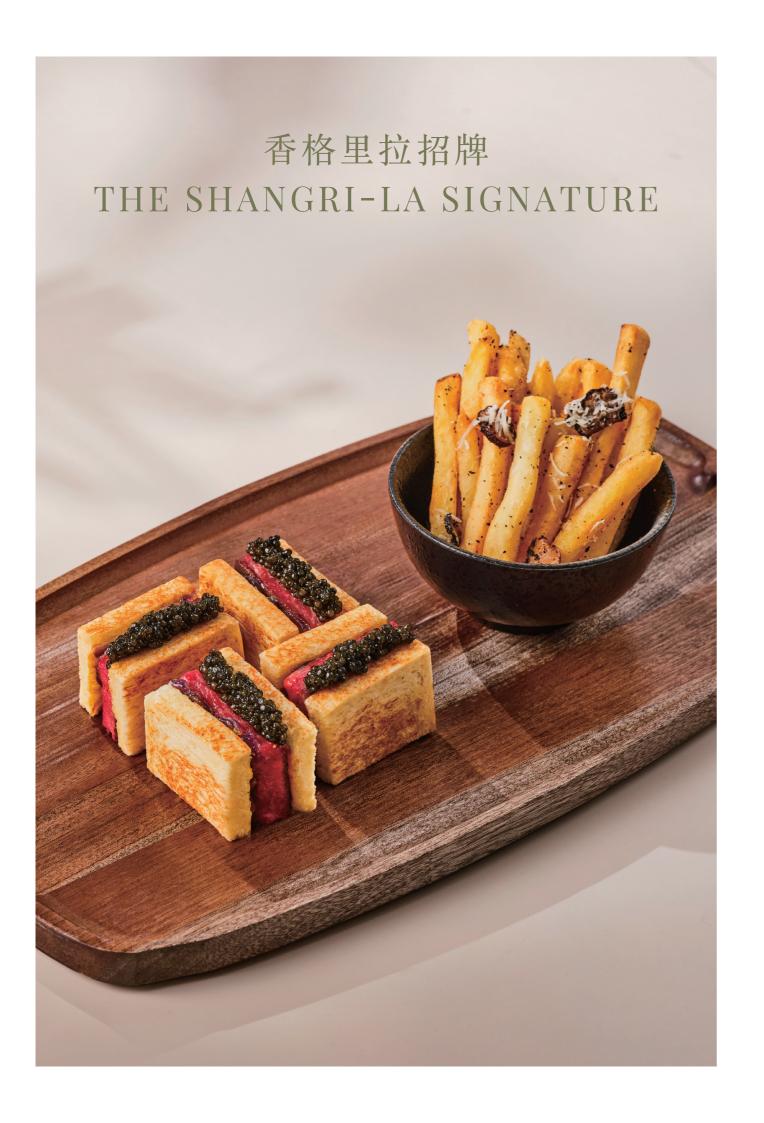
以上三明治及汉堡皆搭配沙拉及巴马臣芝士松露薯条

All the sandwiches and burgers are served with small mixed greens and truffle parmesan cheese French fries.

#### ₹ 寻味自然

香格里拉"寻味自然"可持续美食计划,旨在推广符合道德规范和采购标准的本地食材。 Our culinary programmer Rooted in Nature highlights locally and ethically sourced food offerings. It enables all Shangri La hotels and resorts to incorporate sustainable items from our unique markets into our menus.

以上价格均为人民币,并包含 10% 服务费及在上述价格与服务费总额上计征的政府税及增值税(如适用)。



# ☆ M5和牛三明治 (G) (D) (S) M5 Wagyu Beef Sandwich

卡露伽7年鱼子酱,洋葱酱,芥末,黄油面包 KALUGA QUEEN 7 Years Caviar, Onion Marmalade, Mustard, Brioche

RMB 380

厨艺团队臻选M5和牛,点缀以"海洋黑珍珠"卡露伽7年鱼子酱。 山海私藏奢美之味交融成趣,演绎云端奢雅惬意「食」光。

The Culinary Team specially added a touch of opulence to every bite by pairing M5 wagyu beef with luxurious KALUGA QUEEN 7 years caviar.

Each bite is a harmonious mix of flavors and indulgence, making it a true masterpiece to savour.

# 甜蜜邂逅 SWEET DELIGHTS

时令新鲜果盘(V)

RMB 68

Seasonal Fresh Fruit Platter

精选甜点

RMB 68

Homemade Cake

莫凡彼冰激凌精选

RMB 68

Mövenpick Ice Cream & Sorbet Selection

任选2球

Any 2 scoops of your choice

卡布奇诺口味 Cappuccino 香草口味 Vanilla 草莓口味 Strawberry 百香果芒果 Passion Fruit Mango

以上价格均为人民币,并包含 10% 服务费及在上述价格与服务费总额上计征的政府税及增值税(如适用)。